

4-916

[2-202, 3-202]

STATE OF NEW MEXICO / 新墨西哥州
IN THE _____ COURT / 法庭
_____ COUNTY / 郡/县

No. / 案号 _____

_____, Plaintiff / 原告

against / 状告

_____, Defendant / 被告

POST-JUDGMENT WRIT OF REPLEVIN
判决后发还令状

THIS MATTER having come before the court on the petition of the plaintiff herein for a Writ of Replevin ordering the sheriff of ___ County to seize property for the benefit of plaintiff; and the court finding that the petition is well taken and should be granted; / 此案原告向本庭请求下达发还令状，命令_____ 郡/县警长替原告接管物业，本庭认为请求合理，应予批准：

NOW THEREFORE the Sheriff of _____ County is hereby ordered to seize and to return to the plaintiff the property described in the Petition (Exhibit "A") attached hereto wherever it may be found within the State of New Mexico. / 为此，现今_____ 郡/县警长按照后附请求书（物证“A”）之所列，没收可在新墨西哥州境内寻获之财产并归还原告。

Judge / 法官

RETURN OF WRIT OF REPLEVIN

交还财产发还令状

I certify that I served this Writ of Replevin as follows:

兹证明, 本人已送达此财产发还令状如下:

_____ No personal property listed in the writ was found. /未寻获财产发还令状中所列
之个人财产

_____ Personal property as specified in the Writ was recovered on _____,
_____, and returned to the plaintiff. A written inventory is attached. / 已于____,
_____ (日期) 寻获财产发还令状中所指明之个人财产并归还给原告。
财物书面盘点清单附后。

Date of return / 令状交还日期: _____

Sheriff / 警长

STATE OF NEW MEXICO / 新墨西哥州)

)

_____ COUNTY / 郡/县)

Subscribed and sworn to before me this _____ day of _____,

by _____, personally known to me. / 于 _____

(日期) 由 _____ (经确认为本人) 亲自当面签署并宣誓。

Notary Public or Other Officer / 经授权主持宣誓之

Authorized to Take Oaths 公证人或其他官员

My commission expires / 公证人授权有效日期:

[Effective January 1, 1993.] / [自1993年1月1日起生效]